**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue **Herausgeber:** hotelleriesuisse

**Band:** - (2011)

**Heft:** 19

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

Autor: [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# stellente d'emploi de la branche de l'emploi de la branche marche de l'emploi de la branche marche de l'emploi de la branche l'emploi de la branche marche de l'emploi de la branche l'emploi de l'emploi de l'emploi de la branche l'emploi de l'empl

htr hotel revue Nr 19 / 12 Mai 201





Sehen und gesehen werden mit einem Inserat in der htr hotel revue

htr hotel revue | Stellengesuc

Inhalt/Sommaire
Aus- und Weiterbildung
Direktion/Kaderstellen 3-4
Deutsche Schweiz3-
Suisse romande
Svizzera italiana
International/Marché international
Stellengesuche/Demandes d'emploi!

#### Wettbewerb

Zufriedene Kunden bieten gute Erfolgsaussichten. Begeisterte Kunden hingegen sorgen für nachhaltige und exzellente Erfolgsaussichten.



# «Wow-Effekte» erzielen



ALEXANDER FLÄCKEL IRC-SWISS GMBH WWW.IRC-SWISS.CH

Ein Unternehmen, das über zufriedene Kunden verfügt, hat im Wettbewerb gute Erfolgsaussichten. Aber: Ein Unternehmen, die Erwartungen der Kunden zu übertreffen. Es ist nicht nur in der Lage, die men, welches über eine hohe Anzahl begeisterte Kunden verfügt, hat nachhaltige und exzellente Erfolgsaussichten.

#### Weiterempfehlung ist der Schlüssel zu Erfolg

Aus mehreren tausend Befragungen in der Hotelbranche zeigt sich nahezu immer das gleiche Bild. Zufriedene Kunden empfehlen gerne weiter – begeisterte Kunden empfehlen immer weiter. Dieser scheinbar minimale Unterschied zwischen Zufriedenheit und Begeisterung hat einen massgeblichen Anteil am Marketingprozess. Kundenzufriedenheit und Kundenerwartungen sind untrennbar miteinander vertungen sind untrennbar miteinander ver

bunden. Idealerweise gelingtes dem Unternehmen, die Erwartungen der Kunden zu übertreffen. Es ist nicht nur in der Lage, die Wünsche des Kunden zu erfüllen, sondern schafft es immer wieder, ihn unerwartet und positivzu überraschen. Auf diese Weise erzeugt man einen Wow-Effekt, mit dem man sich aus der Masse der Anbieter heraushebt und gegen die grassierende «Krankheit» der Gleichartigkeit immun wird. Wem das gelingt, bei dem können die Kunden wie bei einer Sportmannschaft zu «Fans» werden, die in guten wie in schlechten Zeiten treu bleiben.

#### Kunden befragen

Niemand kann besser darüber Auskunft geben, welche Erwartungen Kunden haben, als die Kunden selbst. Deshalb sind

denheitsanalysen im Besonderen - zu einem wichtigen Instrument im Qualitätsmanagement geworden. Aber auch in der Produktentwicklung und im Marketing werden diese Ergebnisse verwendet. So macht es Sinn, in schriftlichen Befragungen auch die Wichtigkeit der einzelnen Themen beurteilen zu lassen. Mit einem solchen Vorgehen können Stärken/Schwächen methodisch und strukturiert dargestellt und mit Handlungsprioritäten versehen werden. Direkte Fragen nach der Wichtigkeit haben jedoch auch ihre Grenzen. Es werden jene Faktoren ausgeklammert, die Einstellungen und Verhalten der Kunden im Unterbewussten steuern. Eine gute Problemlösung stellen hier statistische Wirkungsanalysen dar, Beide Forschungsansätze, di-

rekte Wichtigkeitsfragen und statistische Wirkungsanalysen, ergeben ein gutes Bild von den teils bewussten, teils unbewussten Bedürfnissen, die oft zu paradoxen, in sich widersprüchlichen Erwartungen führen.

#### Mehrdimensionale Befragung

Befragungen sollten im Rahmen der methodischen Entwicklung mehrdimensional durchgeführt werden. Dabei können folgende Dimensionen abgefragt werden: Produktedimension (Ausstattung, Design, usw.), Servicedimension (Beratung, Dienstleistungsqualität, usw.), Beziehungsdimension (Freundlichkeit, Wertschätzung, Kommunikation usw.) sowiedie geistig-kulturelle Dimension (Werte, Prinzipien. Marke, usw.).

Mit Spezialisten Erfolgspotenziale erschliessen und ausschöpfen

Unser gemeinsames Beraternetzwerk – für Ihren unternehmerischen Erfolg

Alle Netzwerkpartner unter: www.hotelleriesuisse.ch Rubrik Beratung «Beraternetzwerk»









#### 4-wöchiger Intensivkurs Réception

für Ein- und Umsteiger an die Hotelréception mit FIDELIO Front Office

3. Oktober bis 28. Oktober 2011

Verlangen Sie bitte unser Kursprogramm oder besuchen Sie uns auf unserer Homesite www.hotelschule-loetscher.ch

HOTELSCHULE LÖTSCHER

Färbistrasse 18, 7270 Davos Platz - Fon 081 420 65 26 - E-Mall Info@hotelschule-loetscher.ch



Hotel-Tourismus-Handelsschule von hotelleriesuisse |
Berufsmaturitätsschule. Die praxisorientierte Erst- oder
Zweitausbildung an der Hotel-Tourismus-Handelsschule
von hotelleriesuisse ist eine branchenspezifische Alternative zur KV-Lehre. Nach der Einführung in die kaufm. Grundlagen und einem Praktikumsjahr in einem Hotel- oder Touismus-Betrieb kann die Ausbildung nach zwei Jahrén mit
dem Diplom für kaufmännische Mitarbeitende in Hotellerie
und Tourismus von hotelleriesuisse abgeschlossen werden.
Nach drei Jahren folgt der Eidg. KV-Abschluss in der Branche Hotel-Gastro-Tourismus (HefT). Der Lehrgang wird an
der Minerva auch bilingval (E/D) angeboten. Zudem ist es
möglich, während oder nach der Berufsbildung die eidg,
anerkannte Berufsmaturität Vollzeit oder berufsbegleitend
nach der AKAD Methode zu erwerben.

Aarau Baden Basel Bern Luzern Zürich www.minervaschulen.ch



Der Unternehmerverband für Schweizer Hoteliers engagiert sic mit der Minerva für eine erst-klassige Aus- und Weiterbildung in der Branche Hotel-Gastro-Tourismus (HGT).



# Entdecken Sie den neuen hoteljob.ch – jetzt auch mit Aus- und Weiterbildung!



htr hotel revue

#### Achtung!

Wir, Restaurant zur Linde, 4629 Fulenbach, Kanton Solothurn suchen auf August 2011 oder nach Vereinbarung:

#### Junakoch/Koch w für den Garde-Manger

Was Sie erwartet:
Lebhafter Betrieb mit marktfrischer Å-la-carte-Karte und Bankettküche.
Entlöhnung und Freizeit gemäss den aktuellen L-GAV-Bestimmungen! Montag und Dienstag: RUHETAG!

#### Ihr Profil:

Sie sind selbständig und haben Freude an Ihrem Beruf, dann möchten wir Sie gerne kennenlernen!

Senden Sie Ihre kompletten Bewer-bungsunterlagen mit Foto an:

Restaurant zur Linde Martin Schulthess Dorfstrasse 11, 4629 Fulenbach Telefon: 062 926 17 09



Nr. 19 / 12. Mai 2011

Lieben Sie Qualität und arbeiter gerne im Team? Sind Sie innov und Neuem gegenüber offen?

#### chinesischer Koch

ationalen Küche zu engagie

Unser Küchenchef Adrian Frieden freut sich auf Ihre Bewerbung!

Grand Café Restaurant Schuh Höheweg 56 | 3800 Interlaken | 033 888 80 50 info@schuh-interlaken.ch

Das Arena-Restaurant mit 100 Innenplätzen, Bar und Panoramaterrasse ist ein Teilangebot der neuen Freizeit- und Sportarena Adelboden. Für unser kleines Restaurant-Team suchen wir per Ende Juni 2011 eine/n

#### Allrounder/in Restaurant (Teilzeit oder 100%)

- Deine Aufgaben:

   Zubereitung des täglichen Speiseangebots und des Speiseangebots bei Anlässen
- Betreuung des Buffets und der Bar mit Zubereitung und Verkauf des
- Getränkeangebots Speise- und Getränkeservice bei Anlässen
- Reinigungsarbeiten

- Unsere Erwartungen:
   Eine dynamische Persönlichkeit mit guten Koch-Kenntnissen
   Motivation und Wille, bei der Weiterentwicklung unseres neuen Betriebes mitzuhelfen Kundenorientierung, Selbständigkeit, Flexibilität, Belastbarkeit, Teamfähigkeit

#### **Unser Angebot:**

- Vielsetiges Arbeitsgebiet
   Die spannende Möglichkeit, einen neuen Gastronomiebetrieb in einer Sportanlage mitzugestalten

Für Informationen steht dir Geschäftsführer Adrian Haueter gerne zur Verfügung. Bitte sende uns bis 23. Mai 2011 deine schriftliche Bewerbung mit Foto.

Freizeit- und Sportarena Adelboden AG, Landstrasse 30, 3715 Adelboden Tel. 033 673 17 77 / Fax 033 673 17 61 info@arena-adelboden.ch www.arena-adelboden.ch





Die Geriatrische Klinik, der Seniorenwohnsitz Singenberg und das Alters- und Pflegeheim Bürgerspital bilden zusammen das Kompetenzzentrum Gesundheit und Alter der Ortsbürgergemeinde St. Gallen.

Für das Alters- und Pflegeheim Bürgerspital suchen wir auf 1. Juni 2011 oder

#### Leiterin Hauswirtschaft 80-100%

- Fachliche und personelle Führung des Hauswirtschaftsteams (16 Mitarbeitende)
- Prozessoptimierung sowie Entwicklung und Koordination von hauswirt-
- Verantwortung für den reibungslosen Tagesablauf inklusive Service-organisation im Speisesaal des Altersheims
- Ansprechperson für Bewohnerinnen und Bewohner im Bereich Hauswirtschaft
   Zusammenarbeit in einem interdisziplinären Team und Mitarbeit in diversen Projektgruppen

- Wir erwarten

  Eine entsprechende Ausbildung im Bereich Hauswirtschaft / Hotellerie

  Berufs- und Führungserfahrung im Heim- oder Hotelbereich

  Eigeninitiative, Selbstständigkeit und Durchsetzungsvermögen

  Kunden- und dienstleistungsorientiertes Denken und Handeln

  Freude im Umgang mit betagten Menschen

  Mündlich und schriftlich gewandte Ausdrucksweise

  Gute Anwenderkenntnisse von Microsoft Office

#### Wir bieten Ihnen ein Umfeld, in dem

- Mitgestalten und selbsitständiges Handeln gefragt und möglich sind
   Sie in einem interprofessionellen Team Ihre Stärken einbringen und weiter entwickeln können
- Sie Ihr Fachwissen durch interne und externe Fort- und Weiterbildungen

Frau Heidi Brassel, Leiterin Alters- und Pflegeheim Bürgerspital, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte, Telefon 071 243 88 62.

lhre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Alters- und Pflegeheim Bürgerspital, Frau Heidi Brassel, Rorschacher Strasse 92, 9000 St. Gallen oder E-Mail: heidi.brassel@buergerspital.ch

# hirslanden

#### **KÜCHENCHEF/-IN 100%**

Für die **Küchen** der Klinik Beau-Site und des Salem-Spitals suchen wir Sie als neues Kadermitglied.

Detailinformationen zu der Stelle finden Sie unter www.hirslanden.ch (karriere&jobs)

Für weitere Informationen steht Ihnen Simeon Brülisauer, Bereichsleiter Hotellerie, T 031 335 73 32, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie

#### Hirslanden Bern

Frau Marlise Winkler, Leiterin Personal, Schänzlihalde 11, 3000 Bern 25 hr.bern@hirslanden.ch

Wenn es um alles geht - Privatklinikgruppe Hirs-



Suchen Sie eine neue Herausforderung in einem neuen 3-Sterne-Hotel?

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

für die gepflegte À-la-carte- und Bankettküche, mit einer regionalen und saisonalen Gourmetküche

#### Koch/Chef de partie (w/m)

Wir erwarten selbstständiges Arbeiten und Eigenverantwort Bieten aber auch die Möglichkeit, eigene Ideen einzubring

Sind Sie unser neuer Mitarbeiter in der Küche

Reto Hollenstein gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte zu Ihrem neuen Job.



Hotel Rössli 9524 Zuzwil, bei Wil Tel. 071 944 11 33 www.roessli-zuzwil.ch



#### Das sportliche Hotel mitten in Zermatt

Unsere Gäste aus aller Welt schätzen die gehobene, rustikale und sportliche Atmosphäre, wie auch unser freundliches und fröhliches Team. Das moderne und huxuriöse Hotel hat 114 grosse, wohnliche Zimmer und Suiten. Für Gaumenfreuden sorgt ein vielseitiges Ange-bot im Dining Room und den 3 A-la-carte-Spezialitätenrestaurants. Unser grosszügiger Wellnessbereich «Sempervivum» verspricht ent-spannende Momente und bringt Erholung für Körper und Geist.

Für das grösste 4\*-Superior-Hotel Zermatts suchen wir ab so-fort oder nach Vereinbarung in Jahresstelle eine/n fachlich gut ausgebildete/n und sprachgewandte/n

#### RéceptionistIn

Wir bieten Ihnen eine Jahresstelle im sympathischen Familienhotel der Seiler Hotels. Eine interessante und abwechslungsreiche Stelle in einem lebhaften Hotel- und Restaurationsbetrieb sowie ein junges und innovatives Team warten auf Sie. Lassen Sie sich zudem vom einzigartigen Freizeit- und Naturparadies rund um Zermatt verzau-

Sie bringen eine abgeschlossene Ausbildung und Erfahrung an der Réception der gehöbenen Hotellerie mit. Es mächt Ihnen Freude, selbständig und verantwortungsbewusst zu arbeiten. Sie sind stils-cher in Deutsch, Englisch und Französisch, Mit Ihrer herzülichen und überzeugenden Art vermögen Sie unsere Gäste zu begeistern.

Suchen Sie eine neue Herausforderung in einem spannenden, vielsei-tigen Betrieb und fühlen sich in den Bergen wohl? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Seiler Hotels Zermatt AG Hotel Schweizerhof\*\*\*\*\*S Barbara Lauber, HR Leiterin CH-3920 Zermatt



### BELVOIRPARK

Herzlich willkommen zu einer neuen Herausforderung!

Für unseren lebhaften Betrieb suchen wir nach Vereinbarung

#### Chef de Service

- Sie verwöhnen unsere anspruchsvollen Gäste im À-la-carte-Restaurant und im Bankettbereich.
- Sie begleiten unsere Studenten während ihrer praktischen Ausbildung in unserem Restaurant.

Sie sind motiviert und verstehen es, in einer nicht alltäglichen Kaderposition die Gastfreundschaft in unserem Hause mitzu-prägen und in hektischen Momenten den Überblick zu bewah-

- Sie bringen eine fundierte Ausbildung in der Gastronomie oder einen Hotelfachschulabschluss mit.
- Sie arbeiten teamorientiert und überzeugen durch Begeisterung, Qualitätsbewusstsein und mit Ihrer natürlichen Autorität.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

Belvoirpark Hotelfachschule Zürich HF
Herr Marius Casanova
Assistent HR/Finanzen
Seestrasse 141
8002 Zürich
044 286 88 69

Wir freuen uns auf Sie!



Wir sind ein persönlich geführtes 4 Stern Hotel im Zentrum von Gstaad. Haben 90 Betten und 4 Restaurants mit total 300 Sitzplätzen.

Nach Vereinbarung suchen wir

#### Leiter der Administration (w/m)

Sie überzeugen durch sicheres Auftreten und lieben selbstständiges Arbeiten. Französisch und englisch sind für Sie keine Fremdsprachen.

- Ihr Aufgabenbereich
  - Mitarbeiter Administration Qualitätsbeauftragter im Q3 zertifizierten Betreib
  - Vorbereitung des monatlichen Abschlusses Mitglied im Führungsteam

Für Fragen über Ihren zukünftigen Traumjob können Sie Thomas Frei gerne kontaktieren.

Ich freuen mich auf Ihre Bewerbung.

Thomas Frei, Gastgeber Bernerhof Gstaad 3780 Gstaad

thf@bernerhof-gstaad.ch www.bernerhof-gstaad.ch facebook.com/BernerhofGstaad



Tank Grill & Bar ist das neuartige Grillrestaurant im Zürcher Niederdorf. In stimmigem Ambiente im Kolonialstil und mit vielfältigen Grillgerichten entführen wir Sie kulinarisch rund um die Welt. Tank vermittelt Wohlgefühl, Entspannung und Gemütlichkeit.

Zur Führung unseres Teams von 10 Mitarbeitenden suchen wir per 1. Juni 2011 oder nach Vereinbarung eine/n vielseitig begabte/n

#### Geschäftsführer/in

Sie sind eine belastbare Gastgeberpersönlichkeit mit Ausstrahlung und Charisma bei dem der Gast immer im Mittelpunkt steht. Das fachliche Werkzeug bringen Sie in Form einer Kochlehre und einer abgeschlossenen Hotelfachschule mit. Mitarbeitende zu motivieren fällt Ihnen leicht und Ihren ausgezeichneten Führungsstil konnten Sie schon in einer ähnlichen Funktion unter Beweis stellen. In allen Bereichen selbst mitanzupacken ist für Sie selbstverständlich und gehört für Sie zur betriebswirtschaftlichen Führung eines Restaurants in dieser Grösse dazu.

Es erwartet Sie eine vielseitige und attraktive Herausforderung in einer anspruchsvollen Unternehmung, in der Sie sich und Ihre Persönlichkeit miteinbringen können

#### Are you tank? Contact us:

Don Carlos GmbH, Michael Schibli, Leiter Human Resources, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil 044 826 02 30

www.restaurant-tank.ch michael.schibli@outback-lodge.ch ......

#### Küchenchef für top Business Hotel

Das Best Western Hotel Walhalla ist ein Vierstern-Businesshotel Dus Dess versten noter volunian die ein verstell notesinessnoten im Herzen der Stadt St. Gallen, diekt am Bahnhofplatz. Wir verpflegen täglich ca. 200 Gäste mit gutbürgerlicher Kost in der Brässerle, sowie ca. 100 anspruchsvolle Geniesser im Restaurant Walhalla (12 GM Punkte).

Im Seminarbereich sind es zusätzlich zahlreiche Aperitifs für unsere über 1'000 Anlässe pro Jahr und durchschnittlich 40 Gäste sind täglich begeistert von unserem Frühstücksbuffet.

Wir haben konkrete Vorstellungen, welche Voraussetzungen Sie mitbringen müssel

Sie passen zu uns, dem aus fünf Köpfen bestehenden und langjährigen Führungsteam vom Walhalla.

Idealerweise haben Sie eine höhere Küchen-Ausbildung.

Ihr Können garantiert den Erhalt von 12 - 14 GM-Punkten im Restaurant Walhalla, jedoch auch der "normalen" einheimischen Küche mit "Olma-Bratwurst" und Co. in der Brasserie.

Sie sind ein Teamplayer und führen ihr Team mit klaren Zielvorgaben zu tollen Leistungen. Ihr Team besteht aus 4 Köchen, 2 Pizzaioli, 4 Lehrlingen und 2 Stewards.

Das tägliche Briefing, sowie regelmässige Schulungen und die Lehrlingsausbildung sind für Sie selbstverständ-

Im Hygienebereich verstehen Sie bei Abweichungen genauso wenig Spass wie wir und Sie sind sich gewöhnt, täglich persönlich zu kontrollieren.

Von uns erhalten Sie alles, was Sie zur Zielerreichung von uns erhalten Wir sind top organisiert und arbeiten wo nötig prozessorientiert. Stimmen Umsatz und Küch rendite ebenso wie PK und BA, dann spüren sie das deutlich auf ihrem Konto!

Gerne sehen wir Sie idealerweise ab 1. Juli, spätestens jedoch ab 1. Oktober dieses Jahres, in unserer Küche stehen.

Bitte bewerben Sie sich mit Foto und per E-Mail bei director@hotelwalhalla.ch oder, wenn Sie konservativ sind, per Post. Ich freue mich so oder so!

Urs Majer Walhalla-Gastgeber seit über 12 Jahre

dip

Bahnhofplatz | CH | 9001 St. Gallen Telefon 071 228 28 00 www.hotelwalhalla.ch info@hotelwalhalla.ch





Als expandierende Hotelkette der ZFV-Unternehmungen beschäftigen die Sorell Hotels Switzerland in 12 Hotels in Zürich, Winterhtur, Bern, Arosa, Aarau, Bad Ragaz und Schaffhausen über 280 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Zur Ergänzung unseres Teams im

#### Hauptsitz

Flüelastrasse 51, 8047 Zürich

suchen wir für die 12 Hotels der Sorell-Gruppe einen

#### Sales Manager (w/m)

Ihre Aufgabe: Sie sind für die Führung der Sales-Abteilung sowie für das Marketing der Sorell-Gruppe verantwortlich. Vertragsver-handlungen mit Tour Operators, die Organisation von Messeauftrit-ten sowie die Vertretung der Sorell Hofels vor Ort gehören zu Ihren Aufgaben. Zudem unterstützen Sie die Direktoren bei diversen Projekten, schreiben Pressemitteilungen und erstellen Offerten, Gruppenverträge und erledigen weitere administrative Aufgaben.

Ihr Profil: Sie können einen Abschluss einer Hotel- oder Touris musfachschule vorweisen und haben bereits Erfahrung in ähnlicher Funktion gesammelt. Zudem verfügen Sie über Kenntnisse im Bereich Social Media, sind ein Verkaufstalent und absolut stilsicher in Deutsch und Englisch. Von Vorteil bringen Sie auch weitere Sprachkenntnisse in Französisch, Spanisch oder Italienisch mit. Zudem haben Sie Freude an der Entwicklung von neuen Ideen und setzen Verbeserungen von bestehenden Dienstleistungen und Produkten um. Sie sind in der Lage, relevante Trends frühzeitig einzuschätzen und verfügen über einen offenen, extrovertierten Kommunikationsstil.

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeits-umfeld sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personalwesen, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch oder www.sorellhotels.com.

#### Sorell Hotels Switzerland

ZFV-Unternehmungen Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich T+41 44 388 35 05, F+41 44 388 35 36 Für unser \*\*\*\*Ferien & Seminarhotel Säntis im herrlichen Toggenburg/SG suchen wir nach Vereinbarung in Jahresstellung

#### Stv. Chef de Service m/w

Sie wissen, wie man die Wünsche und Bedürfnisse der kleinen und grossen Gäste erfolgreich umsetzt und überzeugen durch Qualitätsbewusstsein.

Ein kleines und motiviertes Team freut sich auf einen jungen, führungsstarken Fachmann.

Fühlen Sie sich angesprochen und bringen die entsprech-enden Voraussetzungen mit, dann erwarten wir sehr gerne ihre kompletten Bewerbungsunterlagen oder ihren ge-schätzen Anruf.



Ferien- & Seminarhotel Säntis · CH-9657 L ter, Direktor - Telefon: 071 99850 20 - Fax: 071 99850 2

Ein Hotel der Beutler Hotel Gruppe

### HOTEL ELITE

ART DECO HOTEL BIEL/BIENNE

Das HOTEL ELITE ist ein \*\*\*\*Businesshotel im Zentrum der Das HOTEL ELITE ist ein "Businessnotel im Zehtrum der Uhren- und Kommunikationsstadt Biel und gilt seit über 75 Jahren als das führende Haus am Platz. Mit 67 Zimmer und 7 Juniorsulten, einem Bankett- und Seminarbereich bis zu 250 Personen, der Trend-Bar. Baramundo' und dem eleganten Brasserie-Restaurant Elite' bieten wir unseren Gästen ein sehr umfangreiches Angebot.

Zur Ergänzung unseres jungen Teams mit 5 Mitarbeitern suchen wir Mitte Juni 2011 oder nach Übereinkunft eine(n)

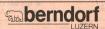
#### 2. Chef de Réception

der/die mit Herz und Seele Gastgeber(in) ist und den Kontakt zu unseren internationalen Gästen schätzt. Zudem verfügen Sie über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und bringen schon einiges an Erfahrung im Bereich Empfang und Gästebetreuung mit. Auch sind gute Sprachkenntnisse in Deutsch, Französisch und Englisch Voraussetzung, um diese Stelle mit Erfolg zu meistern.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an untenstehende Adresse oder rufen für weitere Informationen einfach an.

Hotel Elite, z.Hd. Peter Hugi Bahnhofstrasse 14, 2501 Biel/Bienne Telefon 032 328 77 20

peter.hugi@hotelelite.ch, http://www.hotelelite.ch



Wir sind Markt- und Innovationsführer im Bereich Table Top für die Gastronomie und die Spezialisten für Speiseverteilsysteme (Grossküchenlogistik für Spitäler, Heime und Bankette).

Infolge eines Karriereschrittes unseres Vertreters für das Gebiet Bern suchen wir eine kontaktfreudige und zielstrebige Persönlichkeit als

#### Verkaufsprofi im Aussendienst

Eine gastronomische Grundausbildung und nachweisbare Verkaufserfolge sind unabdingbare Voraussetzungen für diese anspruchsvolle Aufgabe.

Sie sind 28-40 Jahre alt und die ganze Woche voll rei-

Wenn Sie gerne selbständig arbeiten und Verantwortung übernehmen, erwarten Sie absolut fortschrittliche und leistungsgerechte Anstellungsbedingungen sowie ein motiviertes, gut eingespieltes Team, welches sich darauf freut, Sie in jeder Beziehung zu unterstützen.

Wir bieten zudem einen gut eingeführten Kundenkreis mit Entwicklungsmöglichkeiten, eine Langzeitperspektive in einem bekannten Traditionsunternehmen mit klaren Führungsstrukturen, Geschäftswagen usw.

Mit Interesse erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Berndorf Luzern AG Frau Rebekka Beerli Industriestrasse 15 Postfach 256 6203 Sempach-Station www.berndorf.ch rebekka.beerli@berndorf.ch

### lenkerhof

alpine resort

Möchten Sie Ihren Beitrag zur **Erfolgsgeschichte** des Lenkerhofs leisten und mit uns zu weiteren **Höhenflügen** durchstarten?

Wir suchen für unser Kader ab Juni 2011 oder nach Verein-

#### Front Office Manager (D/F/E)

Bringen Sie Leidenschaft für den Beruf mit?
Sind Sie ehrgeizig und motiviert, Neues zu bewegen und verfügen über mehrjährige Berufserfahrung in der gehobenen Gastronomie?
Als Mitglied unseres 1. Führungsteams sind Sie sowohl verantworlich für unser Réceptionsteam als auch für die Eventabteilung und die Kinderbetreuung.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungs-

wir freuen uns auf ihre vollstandig unterlagen an Lenkerhof alpine resort Jan Stiller 3775 Lenk im Simmental Tel. 0041 (0)33 736 36 36 E-Mail: bewerbung@lenkerhof.ch

www.lenkerhof.ch

#### Sie sind unser Gastgeber!



Das vielfältige Unterhaltungsangebot, die exzellente Gastronomie und die malerische Lage am Ufer des Vierwaldstättersees – nur drei aus vielen weiteren Gründen, weshalb das Grand Casino Luzern als eines der attraktivsten Casinos der Schweiz gilt.

Die Grand Casino Luzern Gastro AG ist eine Tochterfirma der Grand Casino Luzern Gruppe. Unser Catering gehört zu den führenden Anbietern der Zentralschweiz. Die Banket-tabteilung betreut im Panoramasaal Anlässe jeglicher Art, bis 500 Personen. Im Restau-rant Seegartin geniessen internationale wie einheimische Gäste neben der einmaligen Aussicht auf See und Berge auch Köstlichkeiten aus Küche und Keller.

Infolge einer Neuausrichtung haben wir eine zusätzliche Stelle geschaffen. Wir möchten unser F&B Team ergänzen und suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### **Executive F&B Assistant** Manager (m/w) 100%

Als rechte Hand des Geschäftsführers unterstützen Sie proaktiv in allen Belangen und Als rechté Hand des Geschäftsführers unterstützen Sie proaktiv in allein Belangen und leisten einen aktiven Beitrag zum wirtschaftlichen Erfolg des Unternehmens. Sie arbeiten Konzepte, Strategien und Projekte im Bereich Logistik und Durchführung aus für bewährte und neue Catering- und Bankettanlässe und setzen sie professionell um. Unserer anspruchsvollen Kundschaft verkaufen Sie diese überzeugend und garantieren mit einer reibungslosen Organisation höchste Zufriedenheit. Hierzu übernehmen Sie notwendige Führungsaufgaben, arbeiten selbst eng im Team mit und zusammen neben geordneten Stellen. Als Gastgeber vor Ort sind Sie bereit, am Anlassort sich voll einzubringen und dort zu übernachten. Im weiteren nehmen Sie Marketing- und administrative Arbeiten wahr und erstellen Statistiken sowie Präsentationen. Darüber hinaus sind Sie verantwortlich für die Programmierung und die Organisation des Kassawesens sowie die Einhaltung der hygienischen Vorschriften, Regelungen und Budgetvorgaben.

Um diese verantwortungsvolle Position auszufüllen, verfügen Sie über eine abgeschlossene Ausbildung im Gastgewerbe oder Hotelfach. Sie weisen praktische Erfahrung im Catering- und Eventbereich sowie den genannten Aufgabenfeldern vor und kennen die Ansprüche einer Projektleitung. Mit verkäuferischem Flair sowie kommunistativem und gewinnendem Auftreten gelingt es Ihnen spielend, unsere Kunden zu überzeugen und zu binden. Sehr gute Deutsch- sowie gute Englisch- und Französischenntnisse setzen wir ebenso voraus wie einen sicheren Umgang mit dem PC. Wir wünschen uns eine engagierte, selbstständige und belastbare Persönlichkeit, die über ein gesundes Durchsetzungsvermögen verfügt und eine rasche Auffassungsgabe besitzt. Sie zeichnen sich zudem durch erprobte Führungserfährung sowie Team- und Konfliktlähigkeit aus. Setzen Sie Ihr Organisationstallent in den verschiedensten Situationst Konfliktfähigkeit aus. Setzen Sie Ihr Organisationstalent in den verschiedensten Situati-onen gekonnt ein und behalten den Überblick auch in hektischen Zeiten? Dann sind Sie unser/e Wunschkandidat/in! Die Bereitschaft abends und an Wochenenden zu ar-

Eine gründliche Einführung garantiert Ihnen den optimalen Einstieg für diese interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Haben wir ihr interesse an dieser spannenden Herausforderung geweckt? Dann freut sich Corinne Kälin, Leiterin Personal, auf ihre vollständige Bewerbung mit Foto.

#### GRAND CASINO LUZERN GASTRO AG

Personalabteilung, Haldenstrasse 6, Postfach 3566, 6002 Luzern Tel: 041/418 56 56

mailto:recruiter@grandcasinoluzern.ch http://www.grandcasinoluzern.ch



BERGHAUS HORNEGGLI

3778 SCHÖNRIED

Wir suchen auf den 1. Juli 2011 KOCH oder Jungkoch (m/w)

Service-Fachangestellte

mit Erfahrung 50%

Wir erwarten fachliches Können, Einsatzbereitschaft und Flexibilität Wir bieten einen modernen Arbeitsplatz in jungem; motiviertem Team. Kost und Logies vorhanden.

Bewerbung schriftlich mit Foto an: bmogliazzi@bluewin.ch

#### **Suisse romande**

Restaurant les lies VS cherche

#### **Chef cuisinier chinois**

expérience min. 15 ans, connaissances spécialités culinaires de Pékin Suisse, permis C, communité européenne, libre de suite. tél. 076 238 77 22

AUBERGE DU CHÂTEAU A NYON 8 PLACE DU CHÂTEAU 1260 NYON

NOUS CHERCHONS POUR ENTRE DE SUITE

SERVEURS OU SERVEUSES QUALIFIES EN CHEF DE CUISINE AVEC CONNESSANCES DE LA CUISINE EN PIZZAIOLO EXPERIMENTER

CONTACTER PAR TÉLÉPHONE PAGLIUCA ANTONIO TÉL. 079 401 14 68

#### Recherche un cuisinier

Nr. 19 / 12. Mai 2011

- lission Sous la responsabilité du patron, vous avez en charge, la gestion de la cuisine et de l'équipe. Des divers clients Assurer les livraisons

- bon gestionnaire, vous faites preuves d'autonomie et d'initiative dans votre
- vous êtes dynamique et rigoureux

#### Nous vous offrons

- 13 salaires un horaire continu
- 5 semaines de vacances
  salaire selon la CCNT

Veuillez faire vos offres uniquement

Artisal SA

Rue de la Baconnière 43 Mme Gerber Paula 2017 Boudry

# HÖTEL Chalet Du Lac

ISELTWALD

Für unser Team 2011 suchen wir noch junge, aufgestellte Berufsleute

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung

Service (deutschsprachig)

Serviceangestellte (m/w) SEFA / REFA / GAFA (m/w) Serviceaushilfen (m/w) Praktikant (m/w) Buffetmitarbeiter (m/w) Lehrling (m/w)

Chef de Partie (m/w) Commis (m/w) Lehrling (m/w)

und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto!

> Hotel Châlet Du Lac Sascha Abegglen 3807 Iseltwald

Tel. 033 845 84 58 Mail: abegglen@dulac-iseltwald.ch

#### Stellengesuche

#### Wer gibt mir DIE Chance?

Bin ein aufgeschlossener, junger, interessierter Arbeitnehmer, der eine Arbeitsstelle als

#### Hilfskraft / Allrounder

im Gastgewerbe, Spital/Heim oder Ähnliches sucht.

Arbeitsort: Burgdorf und Umgebung.

Ich freue mich auf Ihren Anruf: 079 469 84 77.

## Stellenvermittlungen

Wir vermitteln **gratis gute Stellen** in guten Hotels der ganzen Schweiz für qualifiziertes Hotelpersonal.
Verlangen Sie das Anmeldeformular.

Stellenvermittlungsbüro Hotelia

A. Noth, Bollwerkstrasse 84, 4102 Binningen (Schweiz). Tel./Fax 061 421 10 09 www.hotelia.ch

# Für erfolgreiche Inserate Mediadokumentation anfordern unter inserate@htr.ch

htr hotel revue

#### IMPRESSUM STELLEN- UND IMMOBILIENREVUE

htr hotel revue - stellen revue / marché de l'emploi - immobilienrevue / marché immobilier

Der Stellen- und Immobilienmarkt für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus Le marché d'emploi et le marché immobilier pour l'hôtellerie, la restauration et le tourisme

Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern Verlag und Redaktion / Edition et rédaction: Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredaktion / Rédactrice en chef: Elsbeth Hobmeier Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König Kundenberatung / Conseiller å la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo Costa, Patricia Nobs Wyss, Alain Hänni

E-Mail: inserate@htr.ch / Homepage: www.htr.ch Stellenportal / Plate-forme marché d'emploi: www.hoteljob.ch

Anzeigentarif (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne)

Stellenrevue / marché d'emploi - Aus- und Weiterbildung / formation initiale et continue
- Aus- und Weiterbildung / Formation initiale et continue
- Stellenangebote / Demandes d'emploi
- Kaderrubrik / rubrique cadres / Tourismus
- Kaderrubrik / rubrique cadres / Tourismus
- Kaderrubrik / rubrique cadres / Tourismus 4-farbig/quadri CHF 2.10 4-farbig/quadri CHF 2.10 4-farbig/quadri CHF 2.30

Zuschlag Aufschaltung Internet / Affichage Internet (nur Stellenangebote / seulement demande d'enploi) 1 Woche / semaine CHF 50.-, 2 Wochen / semaines CHF 70.-, 4 Wochen / semaines CHF 100.-

Immobilien revue / marché immobilier - Kleinanzeigen / petite annonces - Immobilien / immobilier - Kleinanzeigen / petite annonces CHF 1.60 4-farbig/quadri CHF 2.10 1GZD bis spätestens Freitag vor Erscheinen – zusätzliche GzD werden mit je CHF 30.– verrechnet

- Ausgabe / Numéro Erscheint / Parution

- Anzeigenschluss / Délai

16. 5. 2011

26. 5. 2011

23. 5. 2011

Nr. 21/2011

Fr 27. 5. 2011/9.00 Uhr

Nr. 22/2011

Mi 1. 6. 2011

Nr. 23/2011 9. 6. 2011 6. 6. 2011

Anzeigenschluss / Délai

Stellen / annonces emploi Mo / Lu 12 Uhr

Liegenschaften- Rubriken / immobilier - rubrique Fr / Ve 12 Uhr

Numéros couplés

Nr. 27/28 / 7. 7. 2011

Nr. 20/2011

Nr. 29/30 / 21. 7. 2011

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

Auflage WEMF-beglaubigt 2010 / tirage contrôlés REMP 2010: Verkaufte Auflage / tirage vendu: 9814 Ex. Gratisauflage / tirage gratuit: 467 Ex. Druckauflage / tirage imprimé: 13 000 Ex.

in dieser Zeitung publizierten inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet wert Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Dies unabhängig davon, ob die Inserdiesem Zweck bearbeitet werden oder nicht.

# Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.





# hoteljob.ch

#### Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter **www.hoteljob.ch** den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

Direktion / Geschäftsleitung		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Betriebsleiter /-in	Region Bern	J28883
Geschäftsführer	Region Zürich	J28719
Betriebsleiterin/Betriebsleiter 80-100%	Region Zürich	J28775
Bordreiseleitung	International	J28736

Reception/Reservation		
Position, Arbeitgeber	Ort	Iob-Cod
Gästebetreuerin	Region Basel	J2875
2. Chef de Réception	Region Bern	J2876
Front Office Manager	Region Bern	J2881
Allrounderin für Rezeption und Service 60-100 %	Region Bern	12874
Réceptionist/in apportune	Region Bern	J2882
RéceptionistIn pruladriers V doss	Region Bern	J2881
Reservierungsleiter	Region Bern	J2859
Receptionist/-in	Region Bern	J2885
Anlasskoordinatorin (VAM) SMetespesson 192	Region Bern	12872
HotelsrekretärIn/RezeptionistIn	Region Bern	12874
Rezeptionistin (w) 60 - 100 %	Region Bern	12874
Réceptionist/in	Region Bern	J2879
Chef de reception	Region Graubünden	12859
Receptionist	Region Graubünden	12865
3.Concierge / Logentournant	Region Graubünden	12865
Night Auditor (m) im Bereich Front Office	Region Graubünden	J2865
Chef de réception	Region Graubünden	12882
Hotel-Sekretärin	Region Graubünden	J2877
Réceptionist/in	Region Oberwallis	J286
Receptionist/in	Region Zentralschweiz	J2872
Réceptionistin	Region Zentralschweiz	J2873
Rezeptionisten	Region Zentralschweiz	J288
Réceptionist/in	Region Zürich	J2860
City Revenue Manager	Region Zürich	J288
Réceptionistin Mawi est 7055	Region Zürich	J286
Direktionsassistent/in	Region Zürich	J2862
Nachtportier	Region Zürich	J2860
Receptionistin	Region Zürich	J2874
Réceptionist/in	Region Zürich	J286
Praktikum Rezeption	ganze Schweiz	J2878
Rezeptionist - England	International	J2884

Küche		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
2.Sous Chef	Region Basel	J2875
Sous-chef	Region Bern	J28784
Commis de cuisine	Region Bern	J28735
Sous-chef .	Region Bern	J28879
Frühstückskoch	Region Bern	J28796
Garde Manger	Region Bern	J28876
Commis de Cuisine	Region Bern	J28807
Küchenchef	Region Bern	J28619
Patissier	Region Bern	J28875
Frühstückskoch	Region Bern	J28806
Chef de partie	Region Bern	J28635
Commis de Cuisine (m)	Region Bern	J28633
Chef de Partie	Region Bern	J28808
Chef de Partie	Region Bern	J28749
Chef de partie	Region Bern	J28880
Chef de Partie / Koch	Region Bern	J28851
Commis de Cuisine / Koch	Region Bern	J28849
Commis de cuisine	Region Bern	J28843
Frühstückskoch	Region Bern	J28839
Commis de Cuisine/Chef de Partie	Region Bern	J26733
Sous chef	Region Bern	J28830
Chef de Partie Tournant	Region Bern	J28723
Küchenchef	Region Bern	J28720
Demi Chef Patisserie	Region Bern	J28721
Küchenchef Charles Aller	Region Bern	J28725
Chef de partie	Region Bern	J28732
Chef de partie	Region Bern	J28734
Chef de Partie	Region Graubünden	J28878
Chef Gardemanger	Region Graubünden	J28649
Küchenchef	Region Graubünden	J28873
Stv. Chef Pâtisserie	Region Graubünden	J28623
Chef gardemanger	Region Mittelland (SO,AG)	J28857
Chef saucier	Region Mittelland (SO,AG)	J28638
Commis de Cuisine	Region Mittelland (SO,AG)	J28872
Garde Manger/Pâtissier	Region Mittelland (SO,AG)	J28657
Chef de partie	Region Oberwallis	J28616

Küche		
Position, Arbeitgeber	NOWAJACTHA Ort	Job-Code
Commis de cuisine	Region Oberwallis	128858
Chef de partie	Region Oberwallis	128733
Jungkoch / Chef de Partie	Region Zentralschweiz	J28730
Diätköchin / Diätkoch	Region Zentralschweiz	J28829
Chef de Partie	Region Zürich	J28779
Commis de Cuisine	Region Zürich	J28819
Chef de Partie temporär	Region Zürich	J28628
Chef de Partie	Region Zürich	J28626
Chef Pâtissier	Region Zürich	J28767
Chef de Partie	Region Zürich	J28874
Commis de Cuisine	Region Zürich	J28778
Koch	Region Zürich	J28602
Demie Chef de Partie	Region Zürich	J28776
Alleinkoch	Region Zürich	J28826
Chef de partie	Region Zürich	J28665
Jungkoch / Jungköchin	Region Zürich	J28855
Chef de partie tournant	Region Zürich	J28867
Koch	Region Zürich	J28750
Chef de partie (gardemanger)	Region Zürich	J28868
Commis pâtissier	Region Zürich	J28866
Koch für temporäre Einsätze	Region Zürich	J28627
Chef de partie	ganze Schweiz	J28608
Chef de partie 1901A	Tessin	128664

Position, Arbeitgeber	Job-C
Bankettkoordinatorin	Region Basel H 20119 XIII 128
F&B Coordinator	Region Basel Basel J28
Back of the House Manager	Region Bern J28
F&B Assistant	Region Bern J28
Event Koordinator	Region Bern J28
Event Manager	Region Graubünden J28
Barmaid	Region Zürich J28
Bankettleiter/in	Region Zürich J28
Frühstücksverantwortliche/n	Region Zürich J28
Chef de Rang	Region Zürich J28
Eventorganisator/in	Region Zürich J28
Lagermitarbeiter / Chauffeur C1	Region Zürich J28

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Stellvertreter Leiter Service	Region Basel	J15883
Commis de rang	Region Bern	J28731
Servicemitarbeitende/n	Region Bern	J28794
Chef de rang	Region Bern	J28882
Chef de Rang	Region Bern	J28797
Restaurationsleiter/in	Region Bern	J28793
Chef de rang	Region Bern	J28637
Chef de service	Region Bern	J28785
Confiserieverkäuferin/Servicefachkraft	Region Bern	J28862
Commis de Rang	Region Bern	J28799
Servicemitarbeiter/in	Region Bern	J28801
Commis de Bar	Region Bern	J28804
Chef de Bar	Region Bern	J28803
Chef de Service	Region Bern	J28805
Restaurationsfachmann	Region Bern	J28859
Restaurationsfachfrau/-mann	Region Bern	J28852
Stv. Restaurant Manager	Region Bern	J28848
Chef de Rang	Region Bern	J28747
Junior Chef de Bar	Region Bern	J28746
Service- und/oder Rezeptionsaushilfe	Region Bern	J28743
Servicefachangestellte/r	Region Bern	J28741
Chef de Rang	Region Bern	J28722
Servicefachangestellte	Region Bern	J28724
Commis de rang	Region Bern	J28881
Chef de rang	Region Graubünden	J28641
Servicefachangestellte/r	Region Graubünden	J28769
Stv. Restaurantleiter/in	Region Graubünden	J28838
Restaurationsfachman	Region Graubünden	J28666
Barfachmann	Region Graubünden	J28662
Servicefrau	Region Graubünden	J28658
Maitre de rang Halbpensionsrestaurant	Region Graubünden	J28654
Servicemitarbeiter (4) (4) (5) (5) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6	Region Graubünden	J28871
Barmaid für die Sommersaison	Region Graubünden	J28624
Servicemitarbeiter	Region Graubünden	J28622
Chef de service	Region Graubünden	J28596
Restaurationsleiter/in / Gastgeber/in F&B	Region Mittelland (SO,AG)	J28865

Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.







# hoteljob.ch

Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter www.hoteljob.ch den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Servicefachfrau	Region Oberwallis	J28877
1. Réceptionist/in	Region Zentralschweiz	J28764
Restaurationsfachmann	Region Zentralschweiz	J28786
Stv. Chef de Service	Region Zentralschweiz	J28621
Serviceperle	Region Zentralschweiz	J28615
Chef de Service	Region Zentralschweiz	J28791
Barkeeper	Region Zentralschweiz	J28625
Restaurationsfachfrau	Region Zentralschweiz	J28739
Chef de rang	Region Zentralschweiz	J28787
Chef de rang	Region Zentralschweiz	J28663
Operative Assistent / -in inkl Duty Management	Region Zürich	J28835
Operation Manager on Duty	Region Zürich	J28837
Servicemitarbeiter mit Weinkenntnis	Region Zürich	J28818
Service Mitarbeiter	Region Zürich	J28751
LeiterIn Restauration	Region Zürich	J28766
Bankett-Aushilfen	Region Zürich	J28869
Chef de Rang as entire describer on Asia de Chef de Rang	Region Zürich	J28824
Chef de Service	Region Zürich	J28718
Servicemitarbeiter	Region Zürich	J28822
Servicemitarbeiter/ -in A la carte	Region Zürich	J28836
Servicemitarbeiter	ganze Schweiz	J28847
Chef de rang m/w - England - Region London	International S. FOS gristr	J28639
Commis de rang m/w - England - Region London	International personal sine	J28856
Demi-chef de rang m/w - England - London	International (1949)	J28845
Demi-chef de rang m/w - England - London	International	J28846
Barfachmann	Tessin Tessin	J28860
Chef de rang	Region Freiburg	J28661
Chef de bar Junior	Region Freiburg	J28660

Position, Arbeitgeber	Ort Ort	Job-Code
Hotelfachfrau	Region Bern	J28854
1.Hausdame	Region Graubünden	J28833
1.Gouvernante im adout etationed use training and training	Region Graubünden	J28636
Leiterin Hauswirtschaft 80 - 100%	Region Ostschweiz	J28606

Marketing/Verkauf/KV/IT		
Position, Arbeitgeber	Ort Job-Co	
Sales Manager	Region Bern J288	
Sales Manager	Region Bern J287	
Sales Manager	Region Bern J287	
Sales & Marketing Executive	Region Graubünden 53 J286	
Hotel-Sekretärin	Region Graubünden J287	
Verkaufsberater Food Service	Region Ostschweiz J288	
Sales Manager	Region Zürich J286	

Beauty/Wellness/Fitness		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Physiotherapeutin/Masseurin	Region Graubünden	J28651
Fitnesstrainer 80%	Region Zentralschweiz	J28790

Diverses		
Position, Arbeitgeber	Ort 283	Job-Code
Rédacteur/trice 70-80%	Region Bern (an asset)	J28668
Kinderbetreuerin	Region Graubünden	J28653

Lehrstellen/ Praktikum			
Position, Arbeitgeber	Ort UENTEV-BRUISIA	Job-Code J28648 J28823 J28729	
Praktikant Front Office	Region Graubünden		
Praktikantin/en als Hotelfachfrau/mann	Region Zürich		
Kochlehrstelle	Region Zentralschweiz		

1	2 late from how Tymes die Lebere	3	4	5	6
B1927	Arbeiten in der Kueche oder im Putzdienst	44	CH	per sofort	DIFIE
B1788	Catering, Events, Service	41	IT	per sofort	DII
B1939	Chef de rang, chef d'étage, kellner	51	ES	per sofort	D F I E ES
B1946	Chef de Servcie/ Betriebsassistent	28	CH	per sofort	D F E
B1923	Empfang, Réception, Reservation	28	CH	per sofort	DIIE
B1893	"Front Desk Manger; Asst. Hotel Director"	52	CH	per sofort	DIFIE
B1967	Hoteldirektor, Front Office Manager, F&B Manager oder and	eres 35	DE	per sofort	D F E RU
B746	Küchenchef	.56		per sofort	D F E
B174	Kuechenchef, Koch	46	CH	per sofort	D F E ES/JE
B1889	Nachtportier	19 19 19 55	ES	per sofort	D F I E ES
B1863	Patissiere / Konditor	55	CH	per sofort	DIIE
B1891	"Patissier; Konditor"	31	CH	per sofort	D
B1822	Réceptionist	edule m35	CH	per sofort	D F E
B830	Restaurationsfachfrau	22	CH	per sofort	DIE
B1148	Servicefachangestellte	27	CH	per sofort	D
B1919	Servicefachkraft mit viel Verantwortung	42	DT	per sofort	D E F
B1952	Souschef, Chef Gardemanger	48	DT	per sofort	DIE
B1943	Wellness-Therapeutin, Reiki, Energie-Heilung	38	CH	per sofort	DIFIE

1 Referenznummer – Numéro des candidats 2 Beruf (gewünschte Position) – Profession (Position souhaitée)

4 Nationalität – Nationalité 5 Eintrittsdatum – Date d'entrée 6 Sprachkenntnisse – Connaissances linguisti

Stand per 12. 5.2011. Aufgeführte Stellenangebote könnten zum Zeitpunkt der Erscheinung bereits nicht mehr aktuell sein.

Weitere Bewerberdossier finden Sie unter www.hoteljob.ch

# hoteljob.ch

Das führende Schweizer Stellenportal für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

Le No 1 parmis les plates-formes de l'emploi suisses pour l'hôtellerie, la gastronomie et le tourisme.

Eine Dienstleistung von hotelleriesuisse.



# immobilienrevue htr marché immobilier

htr hotel revue Nr. 19 / 12. Mai 2011

# Liegenschaften verkaufen - neu auch online www.htr.ch/immobilien

# htr hotel revue

#### HESSER

Unternehmensberatung für Hotellerie & Restauration

Wir sind die Drehscheibe für die Vermietung-Verkauf von Hotels u. Restaurants und die Spezialisten für bessere Betriebsergebnisse

Wir erarbeiten vorgängig eine kosten-lose Betriebsanalyse und Offerte

Poststr. 2, PF 413, 8808 Pfäffikon SZ 055 410 15 57 – Fax 055 410 41 06 hesser@bluewin.ch

Zu verpachten auf 1. Oktober 2011

#### **Gasthaus Gubel**

in Zuger Moränenlandschaft mit 70 Plätzen, Gartenwirtschaft, Ideal für Paar mit gastronomischer Ausbildung

Informationen Tel. 041 757 10 31 Maria Theresia Weyermann Gubel 6313 Menzingen

Paul Gmür möchte sein

Albergo Brè Paese

8 km von Lugane, auf 800 m Höhe, jüngeren Leuten verkaufen, die der nachhaltigen Bewirtschaftung verpflichtet sind und Lust haben, eigene deen zu verwirklichen. 35 Betten, Restauration, Terrasse, Garten.

Paul Gmür, Albergo Brè Paese, 6979 Brè s. Lugano Telefon 091 971 4761

Zu verpachten per Anfang 2012

an fachlich qualifizierte und solvente Interessenten (evtl. auch Kauf möglich)

Speiserestaurant Badstube in Stein am Rhein, an bester Lage direkt an der Schifflände! Gutbürgerlicher Betrieb mit Saisonspitzen in den Sommermonaten Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

Fam. E. Schwegler, Hotel Rheinfels, 8260 Stein am Rhein, Tel. 052 741 21 44

Zu verkaufen (evtl. zu vermieten) auf Cardada, dem Hausberg von Locarno, mit atemberaubender Aussicht auf den Lago Maggiore und die umliegenden Berge

#### **Bergrestaurant / Pension Colmanicchio**

Typisches Bergrestaurant mit 50 SP 1. Stock und Mansarde, total 14 Betten, Toilette auf der Etage Terrasse mit Seeblick 70 SP Gesamthaft 1899 m², überbaut 257 m² + kleiner Aussenanbau

Verkaufspreis CHF 790'000.

Interessenten wenden sich bitte an Cardada Impianti Turistici SA, Herr Gb. Vetterli Tel. 079 346 87 70 gbvetterli@cardada.ch

Gastroconsult &

Das Aussergewöhnliche. Das Natürliche. Das Erholsame

#### Hotel Restaurant Lüderenalp 3457 Wasen im Emmental

Sie möchten ihr neues Arbeitsumfeld auf 1150 m über dem Nebelmeer mit der schönsten Aussicht im Emmental kombinieren? Dann verkaufen wir Ihnen im Auftrag unseres Kunden dieses einmalige Objekt.

Der traditionelle, total umgebaute Familienbetrieb verfügt über Der traditionelle, fotal umgebauer Familienberlieb Verlügt wei eine moderne Infrastruktur, für jeden Anspruch. Das ausgezeichnete Renomée weit über die Kantonsgrenze hinaus und die grosse Stammkundschaft sichert Ihnen eine solide Grundfrequenz. Die Räumlichkeiten in drei Wirtschaftsgebäuden eignen sich hervorragend für grosse Gesellschaften und Familienanlässe, Seminare und einen gepflegten à la Carte Service.

Sie verfügen über genügend Eigenkapital, Berufserfahrung in Gastronomie und Hotellerie, dann rufen Sie uns an. Gerne erzählen wir Ihnen mehr über die Liegenschaften auf der Lüderenalp

Gastroconsult AG Unternehmensberatung Tina Müller, Standstrasse 8, 3000 Bern 22 www.gastroconsult.ch, Tel. 031 340 66 29 Email: tina.mueller@gastroconsult.ch

Zu verkaufen im Val Müstair

#### 3-Sterne-Hotel

Komplett renoviert, neu eingerichtete Küche mit Induktionsherd, grosszügige 3-Zimmer-Wirtewohnung, 12 Doppelzimmer, zum Teil mit Balkon, Bad/Dusche, WC, TV, grosses Arvenrestaurant mit 70 Sitzplätzen, Wintergarten mit 25 Sitzplätzen sowie einen grossen Parkplatz vor dem Haus.

Preis Fr. 1 600 000.—.

Seriöse Interessenten melden sich unter der Telefon-Nr. 081 858 51 54

#### **Anzeigen**

Neuer Trend: alte Tische! Grösstes Antik- & Rustikal-Tischlager Europas! Immer 500 verschiedene Tische an Lager! T. 056 245 43 27 www.baldinger-moebel.ch

# Per sofort oder nach Vereinbarung

#### Familiäres 3\*-Hotel in Basel

Neu renoviertes, in guter Lage befindendes Hotel mit 26 Zimmern/38 Betten, alle Zimmer mit Dusche/WC oder Bad/WC, Flatscreen-TV, Telefon, Safe, Haartrockner, W-Lan, getrennt geführtes Restaurant/Bar/Terrasse

Übernahmepreis (Verhandlungsbasis) und Pachtbedingungen geben wir Ihnen gerne im persönlichen Gespräch bekannt.

htrnews

Tel. +41 (0)61 306 76 71

Newsletter der htr hotel revue

hotel revue